

DRAFT for checking !**EUROPRO, mailing lists, Rev.3**

EUROPRO will regularly update this list and distribute it.
Send change requests to F. Vuilleumier [fvuille@ibm.net].

Revisions are marked in the 2nd column with:

+ = additions,

- = deletions,

* = changes.

? = see text in *fat italic*: please check/update ! merci !

The main source is the "*Provisional List of Participants*" issued by the UN/ECE Secretariat [brigitte.ruby@unece.org] at each CEFAC session in Geneva.

content:

0. **55 UN/ECE Member States and some of their other memberships**
1. **EUROPRO**
 - 1.1 Members
 - 1.2 potential members
 - 1.3 EU Commission and EFTA Secretariat
2. CEECs/EB
3. UN/ECE + other UN regional commissions:
 - 3.0 CEFAC
 - 3.1 UN/EDIFACT Regional Rapporteurs
 - 3.2 Rapporteur on Multilingualism and Terminology
 - 3.3 Standards Liaison Rapporteur
 - 3.4 Legal Rapporteurs
 - 3.8 UN/ECE Secretariat
 - 3.9 Secretariats of other UN regional commissions
4. international organizations

Acronyms

will be updated as soon as the CEFACT new structures are stable !

CITs	Countries In Transition (UN/ECE)
EFTA	European Free Trade Association
EFTA/GEETP	EFTA Group of Experts on Efficient Trade Procedures
EU	European Union
EU/CEU	Commission of the European Union
EUROPRO	international association of committees of simplified PROcedures for international trade within the EUROpean Community and the EUROpean Free Trade Association
EUROPRO/EOPWG	Europro Official Procedures Working Group
NCP	National Contact Person
SEC	SECreterariat
SECI	Southeast European Cooperative Initiative
UN/ECE	United Nations Economic Commission for Europe
UN/ECE/CDT	Committee on the Development of Trade
UN/ECE/CEFACT	Centre for Facilitation of procedures and practices for Administration, Commerce and Transport
UN/EDIFACT	United Nations, Electronic Data Interchange For Administration, Commerce and Transport [set of standards]
UN/EDIFACT/CEECs/EB	Central and East European Countries' Edifact Board
UN/EDIFACT/EBES	European Board for Edi Standardization
UN/EDIFACT/PAEB	Pan-American Edifact Board

0. 55 Member States of UN/ECE and some of their other memberships

(1) #	(2) ISO a2	(3) UN/ECE Member States	(4) EFTA relations	(5) WTO	(6) WCO	(7a) ISO M.B.	(7b) CEN M.B.	(8) EB	(9)	(10) SECI	(11) PHARE TACIS
OK:		96-04	97-09	97-08	97-06	96-04	95-08			97-10	

1	AD	Andorra						(EBES)			
2	AL	Albania	JDC	[WTO]	WCO	ISO				SECI	PHARE
3	AM	Armenia		[WTO]	WCO	ISO cm			CIS		TACIS
4	AT	Austria		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU	[SECI]	
5	AZ	Azerbaijan		[WTO]	WCO				CIS		TACIS
6	BA	Bosnia-Herzegovina				ISO				SECI	
7	BE	Belgium		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU		
8	BG	Bulgaria	JDC + FTA	WTO	WCO	ISO	CEN af	CE/EB		SECI	PHARE
9	BY	Belarus		[WTO]	WCO	ISO			CIS		TACIS
10	CA	Canada		WTO	WCO	ISO		--	NAFTA		
11	CH	Switzerland		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EFTA	[SECI]	
12	CY	Cyprus	C+P	WTO	WCO	ISO	CEN af				
13	CZ	Czech Republic	JDC + FTA	WTO	WCO	ISO	CEN af	CE/EB	V4		PHARE
14	DE	Germany		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU		
15	DK	Denmark		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU		
16	EE	Estonia	JDC + FTA	[WTO]	WCO	ISO cm		(CE/EB)			PHARE
17	ES	Spain		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU		
18	FI	Finland		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU		
19	FR	France		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU		
20	GB	United Kingdom		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU		
21	GE	Georgia		[WTO]	WCO				CIS		TACIS
22	GR	Greece		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU	SECI	
23	HR	Croatia	JDC	[WTO]	WCO	ISO		(CE/EB)		SECI	PHARE
24	HU	Hungary	JDC + FTA	WTO	WCO	ISO	CEN af	CE/EB	V4	SECI	PHARE
25	IE	Ireland		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU		
26	IL	Israel	FTA	WTO	WCO	ISO					

27	IS	Iceland		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EFTA		
28	IT	Italy		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU	[SECI]	
29	KG	Kyrgyzstan		[WTO]		ISO cm			CIS		TACIS
30	KZ	Kazakhstan		[WTO]	WCO	ISO			CIS		TACIS
31	LI	Liechtenstein		WTO				(EBES)	EFTA		
32	LT	Lithuania	JDC + FTA	[WTO]	WCO	ISO cm	CEN af	(CE/EB)			PHARE
33	LU	Luxembourg		WTO	WCO		CEN	EBES	EU		
34	LV	Latvia	JDC + FTA	[WTO]	WCO	ISO cm		(CE/EB)			PHARE
35	MC	Monaco						(EBES)			
36	MD	Republic of Moldova		[WTO]	WCO				CIS	SECI	TACIS
37	MK	FYROM (Macedonia)	JDC	[WTO]	WCO	ISO				SECI	
38	MT	Malta	C+P	WTO	WCO	ISO cm		(EBES)			
39	NL	Netherlands		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU		
40	NO	Norway		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EFTA		
41	PL	Poland	JDC + FTA	WTO	WCO	ISO	CEN af	CE/EB	V4		PHARE
42	PT	Portugal		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU		
43	RO	Romania	JDC + FTA	WTO	WCO	ISO	CEN af	CE/EB		SECI	PHARE
44	RU	Russian Federation		[WTO]	WCO	ISO		CE/EB	CIS	[SECI]	TACIS
45	SE	Sweden		WTO	WCO	ISO	CEN	EBES	EU		
46	SI	Slovenia	JDC + FTA	WTO	WCO	ISO	CEN af	(CE/EB)		SECI	PHARE
47	SK	Slovakia	JDC + FTA	WTO	WCO	ISO	CEN af	CE/EB	V4		PHARE
48	SM	San Marino						(EBES)			
49	TJ	Tadjikistan							CIS		???
50	TM	Turkmenistan			WCO	ISO cm			CIS		TACIS
51	TR	Turkey	FTA	WTO	WCO	ISO	CEN af			SECI	
52	UA	Ukraine		[WTO]	WCO	ISO			CIS		TACIS
53	US	United States of America		WTO	WCO	ISO		PAEB	NAFTA	[SECI]	
54	UZ	Uzbekistan		[WTO]	WCO	ISO			CIS		TACIS
55	YU	Yugoslavia				ISO				--	

columns headings:

- (1) numbering, 55 = [27 CITs = 12 CIS + 4 V4 + 11] + [15 EU +3 (AD/MC/SM)] + 4 EFTA + 2 (US/CA) + 4 (CY/IL/MT/TR)
- (2) ISO3166 alpha 2 country code (sorting argument)
- (3) Name of country
- (4) EFTA relations with third countries:
 - > C+P Coherence and Parallelism with the EU
 - > FTA Free Trade Agreement
 - > JDC Joint Declaration on co-operation
- (5) **W**T**O**(GATT) Members and [Observer Governments]; CE and [Holy See] are **not** UN/ECE members
- (6) **W**C**O**(CCC): contracting parties to the CCC Convention; « old » WTO instruments are still called « CCC Conventions »
- (7a) ISO Member Bodies (M.B.):
 - > cm correspondent member
- (7b) CEN Member Bodies (M.B.):
 - > af affiliated member
- (8) UN/EDIFACT regional Edifact Board's Membership:
 - > () for CE/EB = CEECs/EB: oberver status
for EBES: observer status (MT) or implicit membership (AD: see ES/FR, LI: see CH, MC: see FR, SM: see IT)
 - > CE/EB CEECs/EB Central and East European Countries' Edifact Board
 - > EBES European Board for Edi Standardisation (previously: WE/EB = West European Edifact Board)
 - > PAEB Pan-American Edifact Board
- (9) others:
 - > CIS Confederation of Independant States
 - > EU European Union
 - > EFTA European Free Trade Association
 - > NAFTA North American Free Trade Agreement
 - > V4 4 Visegrad countries
 - > # any other association, agreement, etc. ?
- (10) SECI: member countries and [supporting countries]
- (11) beneficiary countries under PHARE and TACIS

- possible new entries for: CEFTA, EU + EFTA FTAs with third countries (incl. >non< UN/ECE countries)
- comments and updates should be sent to F. Vuilleumier [fvuille@ibm.net]: THANKS for your help !

1.**EUROPRO****EUROPRO** (see: BE, Emile Goffin)

c/o SIPROCOM

OBCE Office Belge du Commerce Extérieur

162 Bd Emile Jacqmain

World Trade Center - Boîte 36

B-1000 Bruxelles

tel (++ 32 2) 206 35 02 (Emile Goffin)

tel SEC (++ 32 2) 206 35 05

fax (++ 32 2) 203 21 61 or 203 18 12

tx (++ 46) 21 502 BEXPO B

internet europro@obcebdh.be (official)Web www.wk.or.at/europro/

webmaster: Mr. H. Hindermann, AT (see below)

OK 97-09

1.1**EUROPRO members: now 12 !**

1st column:

Board member of the Management Board

Head head of delegation

EOPWG member of Europro Official Procedures WG

Expert representative of a member,
mandated for a working group**AT****Board****Head + NCP**

mail

visitors

tel (++ 43 1) 501 05 43 80

tel SEC (++ 43 1) 501 05 43 13, Frau Kaminski

fax (++ 43 1) 50 20 62 44

tx (++ 47) 11 18 71 BUKA A

X400 S=schoener;P=telebox;A=ada;C=at

internet schoener@aw.wk.or.at (direct, in office)

helges@ibm.net (direct, on the road)

schoener@tbxa.telecom.at (direct, back-up)

raggc@aw.wk.or.at (helpdesk: Christian Ragg)

OK 97-09-04

AT**Ms. Maria Ratzinger**

Executive Director AUSTRIAPRO

(see H. Schöner)

tel (++ 43 1) 501 05 44 40

internet ratzingm@aw.wk.or.at (direct)

OK 97-09-04

AT
EOPWG

Mr. F. J. Heher
Director
Austrian and International Customs Law
Austrian Federal Economic Chamber
Wiedner Hauptstrasse 63
A-1045 Wien
tel (++ 43 1) 501 05 44 12
fax (++ 43 1) 502 06 255

OK

AT

Ms. Annelies Glander
Head of language services
Bundesministerium fuer
wirtschaftliche Angelegenheiten
Stubenring 1
A-1011 Wien
tel (++ 43 1) 711 00 58 06
fax (++ 43 1) 714 27 24
internet anneliese.glander@bmwa.bmwa.ada.at

OK 97-09-04

AT

expert

Mr. Herby Hindermann
Kapellenstrasse 23
CH-3011 Bern
tel + fax (++ 41 31) 382 27 05
internet hhindermann@access.ch

OK 97-09-04

BE

Board

Head

NCP

Mr. Emile Goffin
EUROPRO Secretariat
c/o SIPROCOM
OBCE Office Belge du Commerce Extérieur
162 Bd Emile Jacqmain
World Trade Center - Boîte 36
B-1000 Bruxelles
tel (++ 32 2) 206 35 02
tel SEC (++ 32 2) 206 35 05
fax (++ 32 2) 203 21 61 or 203 18 12
tx (++ 46) 21 502 BEXPO B
internet europo@obcebdbh.be (official)
goffin@obcebdbh.be (direct)
siprocom@obcebdbh.be (helpdesk)
web <http://www.obcebdbh.be>

OK 97-03-06

BE

Ms. Virginie Plas
OBCE [see above]
tel (++ 32 2) 206 35 01
tel SEC (++ 32 2) 206 35 04
internet plas@obcebdbh.be (direct)
info@obcebdbh.be (helpdesk)

OK 97-02-14

BE
Expert**Mr. Emile Peeters**

Member of SIPROCOM Board
 EEMA European Electronic Messaging Association
 c/o Université Libre de Bruxelles
 P.O. Box 175/2
 50, av. F.D. Roosevelt
 B-1050 Bruxelles
 (++) 32 2) 650 43 92
 G=emile;S=peeters;O=ftns;A=atlas;c=be
 emile.peeters@ftns.atlas.be
 www.eema.org

mail
 visitors
 tel + fax
 X400
 internet
 Web
 OK 97-09

CH**Mr. John W. Handloser**

SWISSPRO Managing Director
 c/o Zürcher Handelskammer
 Bleicherweg 5
 CH-8022 Zürich
 (++) 41 79) 334 66 27 mobile
 (++) 41 1) 211 05 16 office
 (++) 41 61) 261 00 68
 swisspro@access.ch

tel
 fax
 Internet
 OK 96-11-28

CH**Mr. Werner von Rohr**

SWISSPRO, EDI-Koordination
 Lerchenrainstr. 2
 CH-4106 Therwil
 (++) 41 61) 721 76 77
 swisspro@access.ch

tel + fax
 Internet
 OK 97-02-28

CH**Mr. François Vuilleumier**

Board CEECs

Chairman of Working Group on co-operation with Central and Eastern European Countries (CEECs)
--

**Head
NCP**

conseiller
 Direction générale des douanes
 Monbijoustrasse 40
 CH-3003 Berne
 (++) 41 31) 322 65 23
 (++) 41 31) 322 66 11
 (++) 41 31) 322 78 72
 (++) 45) 91 11 00 OZD CH
 G=f;S=vuilleumier;O=ozd;A=400net;C=ch
 fvuille@ibm.net
 http://www.admin.ch/ezv/

tel
 tel SEC
 fax
 tx
 X400
 Internet
 web
 OK 97-02-28

CH**Mr. Jens Puettmann**

EOPWG Chair of SWISSPRO Procedure Group
c/o 3M (Schweiz) AG
Eggstrasse 93
CH-8803 Rueschlikon
tel (++ 41 1) 724 91 05
tel SEC (++ 41 1) 724 90 90
fax (++ 41 1) 724 91 74
OK

DE **Mr. Christoph B. Wolf**
Head Managing Director of DE-PRO GmbH
NCP German Association for Facilitation of Trade
Procedures and Promotion of EDI
c/o DIHT Deutscher Industrie- und Handelstag =
Association of German Chambers of Industry and
Commerce
mail P.O. Box 1446
D-53004 Bonn
visitors Adenauerallee 148
Bonn
tel (++ 49 228) 10 42 30
tel SEC (++ 49 228) 10 42 31
fax (++ 49 228) 10 45 56
tx (++ 41) 88 68 05 DIHT D
internet cwolf@bonn.diht.ihk.de (direct)
wolf-strahm@t-online.de (personal)

OK 97-02-28

DE **Mr. Ralf Notz**
EOPWG DE-PRO GmbH (see: Christoph B. Wolf)
tel (++ 49 228) 10 42 34
fax (++ 49 228) 10 45 56
tx (++ 41) 88 68 05 DIHT D
internet rnotz@bonn.diht.ihk.de
OK 97-02-28

ES **Mr. Manuel Pereira Ramos**
Head Presidente SIMPROESPANA
NCP Calle Diego de Leon, 50
E-28006 Madrid
tel SEC (++ 34 1) 326 19 82
fax (++ 34 1) 326 22 34
internet manuel.pereira.ramos@es.ccmil.philips.com
OK 97-09

FI (new) **Ms. Helena Roine-Taylor**
NCP Manager/Press and Public Relations
The Finnish Data Communication Association FDCA
Salomonkatu 17 A, 10th Floor
FIN-00100 Helsinki
tel (++ 358 9) 47 63 03 12
tel SEC (++ 358 9) 47 63 00 0
fax (++ 358 9) 47 63 03 99

internet hrt@telmo.fi (direct)
edifin@telmo.fi (FDCA)
web http://www.telmo.fi
OK 97-09-09

FR
Head

Mr. Bernard Stoven

Secrétaire Général de SIMPROFRANCE
c/o Centre Français du Commerce Extérieur (CFCE)
10, av. D'Iéna
F-75783 Paris Cedex 16
tel (++ 33 1) 40 73 32 39
tel SEC (++ 33 1) 40 73 30 00
fax (++ 33 1) 40 73 36 66
Internet * oddo@cge-ol.fr (att. B. Stoven)
OK 97-10

FR

internet
OK

Mr. Pierre Chaussard

cnav-edi@cnav.fr

GB

Board

Head

OK 97-01-14

Mr. James G. Davis, CBE

Chairman of SITPRO
see: Ray Battersby

GB

EOPWG

NCP

tel
tel SEC
fax
tx
Internet
web
OK 97-09

Mr. Ray Battersby

Chairman of Official Procedures Working Group

Director of procedures
SITPRO
151, Buckingham Palace Road
London SW1W 9SS
United Kindom
tel (++ 44 171) 215 08 51
tel SEC (++ 44 171) 215 08 25 (switch board)
fax (++ 44 171) 215 08 24
tx (++ 51) 91 91 30 SITPRO G
Internet ray.battersby@sitpro.org.uk
web http://www.sitpro.org.uk

GB

EOPWG

tel
Internet
OK 96-11-30

Mr. Daren Timson-Hunt

Secretary EOPWG
Assistant Director - Official Procedures
SITPRO (see: Ray Battersby)
tel (++ 44 171) 215 08 57
Internet daren.timson-hunt@sitpro.org.uk

IS

Mr. Karl F. Gardarsson

Head Chairman of ICEPRO
NCP Chairman of the EFTA/GEETP
 Deputy Director of Customs
 Tryggvagotu 19
 IS-150 Reykjavik
 tel (++ 354 5) 60 04 44
 tel SEC (++ 354 5) 60 05 00
 fax (++ 354 5) 52 58 26
 X400 G=karl;S=gardarsson;O=ksf;P=tollur;A=ishoff;C=is
 internet karl.f.gardarsson@tollur.is
 OK 97-09

IS **Mr. Jakob Falur Gardarsson**
 ICEPRO Icelandic Committee on Trade Procedures
 House of Commerce, 7th Floor
 Kringlan 7
 IS-103 Reykjavik
 tel (++ 354 5) 88 66 66
 fax (++ 354 5) 68 65 64
 internet jfg@chamber.is
 OK 97-02-28

LU **Mr. Paul Emering**
Board **EUROPRO Chairman**
Head Deputy Managing Director
NCP Chambre de Commerce du Luxembourg
 7, rue Alcide de Gasperi
 L-2981 Luxembourg
 tel (++ 352) 42 39 39 300
 tel SEC (++ 352) 42 39 39 304
 tel SEC (++ 352) 42 39 39 1 (switch board)
 fax (++ 352) 43 83 26
 tx (++ 402) 60 174 CHROMLU
 internet direction@cc.lu
 web <http://www.cc.lu>
 OK 97-09

LU **Mr. Steve Breier**
 Chambre de Commerce du Luxembourg
 7, rue Alcide de Gasperi
 L-2981 Luxembourg
 tel (++ 352) 42 39 39 251
 tel SEC (++ 352) 42 39 39 254
 fax (++ 352) 43 83 26
 tx (++ 402) 60 174 CHROMLU
 internet steve.breier@cc.lu
 OK 97-09

NL **Mr. Arie van Bellen**
Head Secretary General SITPRONETH
NCP Managing Director EDIFORUM
 P.O.Box 262
 NL-2260 AG Leidschendam

tel (++) 31 70) 337 61 11
fax (++) 31 70) 327 69 65
internet ediforum@worldaccess.nl
arie-van.bellen@ediforum.nl (direct)
web http://www.ediforum.nl
OK 97-09

NL
EOPWG

Mr. A. P. J. Ronde
SITPRONETH
c/o Philips International B.V.
Corporate Forwarding
Building VO-P
P.O. Box 218
NL-5600 MD Eindhoven
tel (++) 31 40) 78 88 95
fax (++) 31 40) 78 30 00
internet a.p.j.ronde@for.corp.philips.com
OK 97-01-14

NL
EOPWG

Mr. M. Kuiper
Philips International B.V.
Corporate Fiscal Affairs
Building V-01
P.O. Box 218
NL-5621 BA Eindhoven
tel (++) 31 40) 73 54 15
fax (++) 31 40) 73 63 50
OK

NL
EOPWG

Mr. D. Elsholz
Shell International Petroleum
Maatschappij B.V.
P.O. Box 162
NL-2501 An Den Haag
tel (++) 31 70) 377 91 11
fax (++) 31 70) 377 48 48
OK

NL
EOPWG

Mr. H. Kogels
SITPRONETH
c/o Shell International Petroleum
FNXEH/5
P.O. Box 162
NL-2501 An Den Haag
tel (++) 31 70) 77 14 14
fax (++) 31 70) 77 62 04
OK

NO (new)

Mr. Karl I. Isaksen

NCPNorsk **EDIPRO**Norwegian Centre for **EDI** and Trade **Procedures**

P.O. Box 2526 Solli

N-0202 Oslo

tel (++ 47) 22 12 83 94

tel SEC (++ 47) 22 12 83 90

fax (++ 47) 22 12 83 97

X400 G=karl;S=isaksen;O=edipro;A=telemax;C=no

internet karl.isaksen@edipro.no

OK 97-09

NO (new)**Mr. Arve Kobbersletten**

Ministry of Industry and Energy

mail P.O. Box 8148 Dep.

N-0033 Oslo

visitors Ploens Gate 8

Oslo

tel (++ 47) 22 24 66 92

tel SEC (++ 47) 22 24 90 90

fax (++ 47) 22 24 27 77

X400 ? **G=arve;S=kobbersletten;O=nhd;P=dep;A=telemax;C=no**internet ? **arve.kobbersletten@nhd.dep.telemax.no**

OK 97-09-09

1.2**EUROPRO potential candidates****DK****Mr. Bjarne Emig**

DANPRO/Danish EDI Council

Boersen

DK-1217 Copenhagen K

tel (++ 45) 33 95 05 86

fax (++ 45) 33 91 05 01

X400 G=Bjarne;S=Emig;O=danskEDIRAAD;A=DK400;C=DK

internet bjarne.emig@edi.dk

Web www.di.dk

OK 97-09

GR**Mr. Alkis Iliadis**

Chamber of Commerce and Industry of Athens

7-9 Akadimias

* Athens 134

Greece

tel (++ 30 1) 932 00 44

(++ 30 1) 933 79 10

(++ 30 1) 934 42 84

fax (++ 30 1) 934 54 75

OK 97-09

IE**Mr. J. Corrigan**

Irish Trade Board

Merrion Hall
P.O. Box 203
Strand Road
Sandymount
Dublin 4
Ireland
(++ 353 1) 269 50 11
(++ 353 1) 269 58 20

tel SEC
fax
OK

IE
EOPWG
OK

Mr. J. Ryan
Irish Trade Board (see above)

IE

Mr. Rory Power

EOLAS
Glasnevin
Dublin 9
Ireland
(++ 353 1) 808 27 46
(++ 353 1) 837 01 78
powerr@forbairt.ie

tel
fax
internet
OK 97-08-25

IT
NCP

Mr. Matteo Mariani
SEMPRO ITALIA
Ministry of Foreign Trade
Viale America 341
I-00144 Roma
(++ 39 6) 59 93 24 67
(++ 39 6) 59 93 24 90
mc5826@mclink.it

tel
fax
internet
OK 97-09

PT
NCP

? ###
SIMPROPORTUGAL
c/o Confederacao Comercio Portugues
Rua dos Correeiros 79 1
1200 Lisboa
Portugal

tel
tel SEC
fax
OK

? ###
? ###
(++ 351 1) 347 86 38

SE
NCP

Ms. Christina Wallen-Rahlen
Executive Director of SWEPRO
National Board of Trade
P.O. Box 6803
S-113 86 Stockholm
Drottinggatan 89
Stockholm

mail
visitors

tel (++) 46 8) 690 48 31
tel SEC (++) 46 8) 690 48 00
fax (++) 46 8) 690 48 40
X400 **G=christina;S=wallen-rahlen;
P=kommers;A=interx;C=se**
Internet christina.wallen-rahlen@kommers.se
Web www.swepro.kommers.se/swepro
OK 97-09

1.3**EU Commission and EFTA Secretariat****CEU/I****Mr. John Linton**

PHARE Multi-Country **Trade Development**
[incl. possibly trade facilitation]
Programme Coordination Unit (PCU)
mail P.O. Box 37
820 07 Bratislava 27
Slovak Republic
visitors Prievozka 30
Bratislava
tel SEC (++) 421 7) 521 77 67
fax (++) 421 7) 521 77 65
(++) 421 7) 521 77 68
internet trade.policy@isnet.sk
OK 97-09-04

CEU/I**Mr. Des Grimble**

PHARE Multi-Country **Customs**
Programme Coordination Unit (PCU)
130 Smartinska
61000 Ljubljana
Slovenia
tel SEC (++) 386 61) 140 41 07
fax (++) 386 61) 140 41 28
internet * customs.pcu@siol.net
OK 97-10

CEU/III**Mr. Rainer Zimmermann**

Head of Unit, DG III/B6
mail Commission of the European Union
rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles
visitors **###**
###
tel **(++ 32 2)**
tel SEC **(++ 32 2)**
fax **(++ 32 2)**
tx **(++)**
X400 **G=rainer;S=zimmermann;O=dg21;P=cec;A=rtt;C=be**
Internet rainer.zimmermann@dg3.cec.be
OK

CEU/XXI**Ms. Danièle Dal Molin**

DG XXI-B
Commission of the European Union
mail Rue de la Loi 200 (MDB)
B-1049 Brussels
visitors Rue du Luxembourg 46
B-1050 Brussels
tel (++ 32 2) 295 52 54
tel SEC (++ 32 2) 295 56 42
fax (++ 32 2) 295 65 01 or 299 02 86
tx (++ 46) 21 877 COMEU B
X400 G=marie-danielle;S=dal-molin;
O=dg21;P=cec;A=rtt;C=be
internet marie-danielle.dal-molin@dg21.cec.be
OK 97-09-04

CEU/XXI**Mr. Jean-Luc Delcourt (SAD)**

DG XXI/B1 (see above)
tel (++ 32 2) 296 23 24
fax (++ 32 2) 295 65 01 or 296 59 83
tx (++ 46) 21 877 COMEU B
internet jean-luc.delcourt@dg21.cec.be
OK 97-09

CEU/XXI**Mr. Paul-Hervé Theunissen (EDI standards)**

DG XXI/A1 (see above)
tel (++ 32 2) 296 30 95
fax (++ 32 2) 295 65 01 or 296 19 30
tx (++ 46) 21 877 COMEU B
internet paul-herve.theunissen@dg21.cec.be
OK 97-09

CEU/XXI**Mr. Domenico Raffaele Del Greco**

EOPWG DG XXI/B1 (see above)
tel (++ 32 2) 295 88 10
fax (++ 32 2) 295 65 01
tx (++ 46) 21 877 COMEU B
X400 G=domenico raffael;S=del greco;
O=dg21;P=cec;A=rtt;C=be
internet "domenico raffael.del greco"@dg21.cec.be
OK 97-01-15

CEU/XXI**Mr. Tom Carroll**

EOPWG DG XXI/C3 (see above)
tel (++ 32 2) 295 58 42
fax (++ 32 2) 296 19 31
OK

CEU/XXI**Mr. Arthur Kerrigan**

EOPWG DG XXI/C3 (see above)
tel (++ 32 2) 296 33 69
fax (++ 32 2) 296 19 31

OK 97-02-28

EFTA**Ms. Aud Hellstrom**

EFTA Secretariat
Rue de Trèves 74
B-1040 Bruxelles

tel (++ 32 2) 286 17 30 (Aud Hellstrom)
 (++ 32 2) 286 17 57 (Patrick Burkhalter)
 tel SEC (++ 32 2) 286 17 11
 fax (++ 32 2) 286 17 50
 X400 G=aud;S=hellstrom;O=secrbru;P=efta;A=bt;C=be
 internet aud.hellstrom@secrbru.efta.be
 web http://www.efta.int

OK 97-09

EFTA**Mr. Per Oystein Vatne****EOPWG**

EFTA Secretariat
Rue de Trèves 74
B-1040 Bruxelles

tel (++ 32 2) 286 17 36
 tel SEC (++ 32 2) 286 17 11
 fax (++ 32 2) 286 17 50
 X400 G=per-oystein;S=vatne;O=secrbru;P=efta;A=bt;C=be
 internet per-oystein.vatne@secrbru.efta.be

OK 97-09

2.**CEECs/EB**

**Central and Eastern European
Countries/Edifact Board**

Secretariat: see B. Georgiev, BG

BG**Mr. Borislav Georgiev****NCP**

CEECs EDIFACT Rapporteur
Chairman of BULPRO
Adviser
Bulgarian Chamber of Commerce and Industry
42, Parchevich str.
BG-1000 Sofia

tel (++ 359 2) 80 23 03
 fax (++ 359 2) 987 32 09
 tx **(++ 67) 22 025 or 22 374 TORPAL BG ???**
 X400 see Slavcho Manolov
 internet bcci@bis.bg
 web http://www.bis.bg/~bccci

OK 97-09-04

BG**Mr. Christo Sodev**

National EAN Bureau
Member of EAN International
Bulgarian Chamber of Commerce and Industry
(see Borislav Georgiev)

tel ? (++ 359 2) 987 26 31
tel SEC ? (++ 359 2) 988 31 39
OK 97-08-30

BG **Mr. Slavcho Manolov**
President EDIBUL
Consultant - Trade Point
+ World Trade Center Sofia - Interpreted
36, Dragan Tzankov blvd.
BG-1040 Sofia
tel (++ 359 2) 71 46 34 73
fax (++ 359 2) 971 20 06
tx (++ 67) 23 262 BG or 23 284 INPR BG
X400 **S=manolov;O=wtcsof;A=bulmail;C=bg**
internet slavcho.manolov@bulmail.sprint.com
tpwtcsof@mail.wtcsofia.bg
web http://www.wtcsofia.bg
OK 97-08-30

BG **Mr. George Grigorov**
Director of Customs Statistics
[incl. computing center]
General Customs Directorate
Ministry of Finance
Aksakov str. 1
BG-1040 Sofia
tel + fax (++ 359 2) 980 48 61
tel (++ 359 2) 86 95 43
internet gcd_cs@ttm.bg
OK 97-09-04

CZ **Mr. Vladimir David**
COMIT Consulting on Organization, Management,
International Trade
Zaveska 871/2
CZ-102 00 Praha 10
tel (++ 420 2) 75 54 54
OK 97-02-28

CZ **Mr. Alexander Safarik**
NCP FITPRO
Economic Chamber of the Czech Republic
Argentinska 38
CZ-170 05 Praha 7
tel (++ 420 2) 87 53 28
fax (++ 420 2) 80 25 77
internet hkcrinf@traveller.cz
OK 97-02-28

CZ **Mr. Tomas Luhan**
INSPEKTA a.s.
Olbrachtova 1

CZ-140 02 Praha 4
tel SEC (+ + 420 2) 61 21 50 55
fax (+ + 420 2) 643 35 05
tx (+ + 66) 12 19 38 INSP C
OK 97-02-28

CZ**Mr Karel Uhlir**

Head of Dep. of Information System Design
General Directorate of Customs, Min. of Finance
Washingtonova 11

CZ-113 54 Praha 1
tel (+ + 420 2) 66 78 35 73
fax (+ + 420 2) 87 70 65
internet uhlir@grc.mail602.cz
web http://193.179.230.100
http://www.cs.mfcr.cz (alias)

OK 97-02-28

CZ**Mr. Petr Wallenfels**

Manager for EDI
Czech Standards Institute
V botanice 4
CZ-150 00 Praha 5 - Smichov

tel (+ + 420 2) 573 21 312/270
fax (+ + 420 2) 54 11 95
internet ? **ul2-csni@login.cz**

OK 97-03

EE**NCP****Ms. Tiina Luige**

Scientific Secretary
Estonian EDI Association (EDIEST)
Akademia Tee 21 - 321B
EE-0026 Tallinn

tel (+ + 372 2) 52 75 18
fax (+ + 372 2) 52 79 01
Internet ? **tiina@kalev.cc.ttu.ee**

EE**Mr. Raul-Roman Tovast**

Secretary General of ESTPRO
Akadeemia tee 21
EE-0108 Tallinn

tel (+ + 372 2) 52 57 26 ?
fax (+ + 372 2) 52 79 01 ?
Internet

HR**Mr. Vlado Camic**

Ministry of Science and Technology
Strossmayer Square 4
41000 Zagreb
Croatia

tel (+ + 385 41) 46 14 69 or 34 ?
tel SEC (+ + 385 41) 46 14 32 ?

fax **(++ 385 41) 42 95 43 or 46 14 32 ?**
Internet vlado.camic@znanost.hr

HU**Dr. Tibor Sult**

President of HUNPRO
Director of Ministry of International Economic
Relations
Honved str. 13-15
H-1880 Budapest V.

tel **(++ 36 1) 131 89 58**
tel SEC **(++ 36 1) 112 18 10 ?**
fax **(++ 36 1) 132 53 63**
tx **(++ 61) 22 55 71 A DIBUD H**

HU**Mrs. Katalin Farkas**

Ministry of Industry and Trade
Information Department
Margit Krt. 85
H-1024 Budapest

tel **(++ 36 1) 175 51 28**
fax **(++ 36 1) 175 32 95**

HU**NCP****Mr. Elemer Szabo**

Secretary of HUNPRO
Bureau of Research Organization and Development
Ministry of Transport, Communication and Water
Management
P.O.Box 107
H-Budapest 1518

tel SEC **(++ 36 1) 205 59 36**
fax **(++ 36 1) 205 59 27**
tx **(++ 61) 22 64 43**
Internet **elemer.szabo@khvm.x400gw.itb.hu (with attach.)**
h7818sza@ella.hu (WITHOUT attach.)

OK 97-02-14

LT**NCP****Ms. Regina Valentukoniene**

Ministry of Communications and Informatics
Vilniaus str. 33
2001 Vilnius
Republic of Lithuania

tel **(++ 370 2) 62 04 43**
fax **(++ 370 2) 22 50 70**

PL**NCP****Mr. Eugeniusz Danikiewicz**

President of EDIPOL Ltd
Vice-Chairman of CEDIP Ltd
(Centre for EDI - Poland)
Czackiego 3/5
PL-00-043 Warsaw

tel **(++ 48 22) 826 60 65**
tel SEC **(++ 48 22) 826 62 96**

fax (++) 48 22) 827 68 10
tx (++) 63) 81 24 90
Internet edipol@elmo.nask.waw.pl
OK 96-03

PL Mr. Jan Salamonczyk

NCP
President of SIMP OW
Chairman of CEDIP Board
ul. Czackiego 3/5
PL-00-043 Warsaw
tel (++) 48 22) 827 02 44
tel SEC (++) 48 22) 11 65 23
fax (++) 48 22) 11 88 13
tx (++) 63) 81 24 90
OK 96-03

PL Mr. Jan Durkiewicz

Vice-President of EDIPOL Ltd
Foundation for Polish Export
ul. Krolewska 27 A
PL-00-060 Warsaw
tel (++) 48 22) 826 60 65
tel SEC (++) 48 22) 826 62 96
fax (++) 48 22) 827 68 10
tx (++) 63) 81 24 90
Internet edipol@elmo.nask.waw.pl
OK 97-03

PL Mr. Marian Niedzwiedzinski

Associate Professor
Dept. of Systems Analysis and Design
The University of Lodz
P.O.W. nr 3/5
PL-90-255 Lodz
tel (++) 48 42) 32 52 41 and 31
fax (++) 48 42) 35 51 02 (direct)
(++) 48 42) 78 39 58 (back-up)
internet mariann@kryisia.uni.lodz.pl
OK 97-09

RO Mr. Dumitrache Dima

NCP
Vice-Président de ROMPRO
Ministry of Industry and Commerce
Romanian Foreign Trade Centre
mail P.O. Box 1/756
70661 Bucarest, Sect 5
Romania
visitors 17, Apollodor str.
Bucarest
tel (++) 40 1) 335 34 45
fax (++) 40 1) 311 14 91
tx (++) 65) 10 797 CCSCER

internet ddima@sunu.rnc.ro (direct)
gauss@sunu.rnc.ro (Dan[iel] Condrea, helpdesk)
OK 97-09

RU
NCP

Mr. Alexandre V. Filippov

Russian National EDIFACT Board
c/o International Organization and Intergrational
Groupings MVES RF
Smolenskaya-Sennaya Square 32/34
121200 Moscow
Russian Federation

tel (++ 7 095) 244 18 54
fax (++ 7 095) 230 26 34
tx (++ 64) 41 12 66 SOTR SU
OK 96-09

RU

Ms. Natalia Goliakova

Head of Department
Association INFORMVES
Ministry for Foreign Economic Relations
Ovchinikovskaya 18/1
113324 Moscow
Russian Federation

tel (++ 7 095) 220 16 06
fax (++ 7 095) 230 20 18
tx (++ 64) 41 19 32 IVES SU

SI
NCP

Ms. Marusa Damjan

Ministry of Finance
Information Technology and Organization
Zupanciceva 3
1502 Ljubljana
Slovenia

tel (++ 386 61) 178 56 62
fax (++ 386 61) 21 45 84
Internet marusa.damjan@mf.sigov.mail.si
OK 96-09

SK

Mr. Jan Vlcko

Head of legal and financial consulting dep.
Slovak Chamber of Commerce and industry
Gorkeho 9
816 03 Bratislava
Slovak Republic

tel (++ 42 7) 526 92 15
fax (++ 42 7) 544 31 19
tx (**++ ##**) **92 586 OBKOM**
OK 96-09

3.

UN/ECE + other UN reg. com.

3.0

CEFACT

chairs and
acronyms
(97-09-16)

- **CEFACT Plenary**
Mr. Henri Martre (FR)
- **CSG** = Cefact Steering Group
Mr. Ray Walker (GB)
- **BAWG** = Business Analysis Working Group
Ms. Irene Navarro (US)
- **CDWG** = CoDes W.G.
Mr. David Dobbing (AU)
- **ITPWG** = International Trade Procedures W.G.
Mr. Ray Battersby (GB)
- **LWG** = Legal W.G.
Mr. David Marsh (GB)
- **TMWG** = Technical & Methodologies W.G.
Mr. Klaus Naujok (US/CA)
- ad hoc W.G. on **UN/LOCODE**
[open ?]
- **ECAWG** = Electronic Commerce Ad hoc W.G.
Mr. Claude Chiaramonti (FR)
- [**JRT**: new acronym, mandate, chair + etc. to be discussed at JRT/Anaheim]

3.1

UN/EDIFACT Regional Rapporteurs

PA/EB

Mr. Thomas B. Wheel

U.S. Department of Defense
Defense Procurement Corporate
Information Management Systems Center
DCMC APMO, 1336 Flight Line Drive, Suite 1
Dothan, AL 36303
USA

tel
fax
internet
OK 97-03-07

(++ 1 334) 702 66 58
(++ 1 334) 983 40 30
thomas_wheel@hq.dla.mil

CEECs/EB

Mr. Borislav Georgiev

(see more under 2.: BG)

EBES

Ms. Christina Wallen-Rahlen

[see more under 1.2: SE]
West European UN/EDIFACT Rapporteur

OK 97-09

EBES

Mr. Claude Chiaramonti

EBES Board Chairman

Délégué général d'EDIFRANCE
Tour Europe
Cedex 7

F-92049 Paris La Défense

tel (++ 33 1) 42 91 57 93

fax (++ 33 1) 42 91 60 26

internet chiara@worldnet.fr

Web www.edifrance.asso.fr

OK 97-09

EBES**Mr. Alain Dechamps**

EBES Secretariat
c/o CEN Secretariat
Rue de Stassart 36
B-1050 Bruxelles

tel (++ 32 2) 550 08 67

fax (++ 32 2) 550 09 09

X400 S=dechamps;P=cenclcbel;A=rtt;C=be

internet ebes@cenclcbel.be

dechamps@cenclcbel.be (direct)

web <http://www.ebes.eu.org>

<http://www.ebes.cenclcbel.be>

OK 97-06-03

AS/EB**Mr. Kenji Itoh**

Executive Director JASTPRO
UN/EDIFACT Rapporteur for Asia
Daiichi-Daimon Bldg.
2-10-1 Shibadaimon, Minato-ku
Tokyo 105
Japan

tel (++ 81 3) 3437 6135

fax (++ 81 3) 3437 6136

internet kenji-it@po.iiijnet.or.jp (office)

kenji41@ibm.net (on the road)

OK 97-09

AF/EB***vacant***

UN/EDIFACT Rapporteur Afrique

AZ/EB**Mr. Harvey Bates**

Australia/New Zealand Rapporteur
P.O. Box 635
Lakes Entrance
3909 Victoria
Australia

tel (++ 61 51) 55 34 59

fax (++ 61 51) 55 34 58

internet habates@ibm.net

OK 97-02-14

3.2**Rapporteur on Multilingualism and Terminology (MLT)****MLT****Mr. Yvan Lauzon**

EDI Government Coordinator
Ministère de Communications
Bureau de Coordination
2, Complexe Desjardins
Tour Est - 23e etage, Suite 2311
Montreal H5B 1B8
Canada

tel
fax
Internet
OK

(++ 1 514) 873 72 37
(++ 1 514) 873 77 49
lauzon-y@immedia.ca

3.3**Standards Liaison Rapporteur****LiR****Mr. Klaus-Dieter Naujok**

Standards Liaison Rapporteur
Pan American Technical Advisor
4410 Deermeadow Way
Antioch, CA 94509
U.S.A.

private

tel
tel SEC
fax
Internet
OK

ext.2091
(++ 1 510) 602 20 00
(++ 1 510) 602 21 33
klaus@premenos.com

3.4**Legal Rapporteurs****LeR****Ms. Anne Troye-Walker**

Administrateur Principal
DG III/F6
Commission des Communautés Européennes
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles

mail

visitors

tel
fax
Internet
OK 96-09

(++ 32 2) 299 02 80
(++ 32 2) 296 83 87
anne.troye@dg3.cec.be

LeR**Mr. Renaud Sorieul**

see: UNCITRAL

3.8**UN/ECE Secretariat**

**UNECE
+ SECI****Mr. Willis J. Keenan***Regional Advisor [for the CEECs]*U.N. Economic Commission for Europe
Trade Facilitation Section

Palais des Nations

CH-1211 Geneva 10

tel (++ 41 22) 917 27 93
tel SEC (++ 41 22) 917 27 73
fax (++ 41 22) 917 00 37
tx **(++ 45) 28 96 96 UNO CH**
internet will.keenan@itu.ch
web www.unicc.org/unece/trade/ (homepage)
www.unicc.org/unece/trade/untdid (UN/EDIFACT)
www.unece.org/trade/untdid/sessdocs (documents)
www.unece.org/seci/borders (SECI trade facilit.)

OK 96-09

UNECE**Ms. Carol Cosgrove-Sacks**U.N. Economic Commission for Europe
Director of the Trade Division

Palais des Nations

CH-1211 Geneva 10

tel (++ 41 22) 917 24 80
tel SEC (++ 41 22) 917 27 73
fax (++ 41 22) 917 00 37
tx **(++ 45) 28 96 96 UNO CH**
internet carol.cosgrove-sacks@unece.org
OK

UNECE**Mr. Hans Hansell**U.N. Economic Commission for Europe
Head of the Trade Facilitation Section

Palais des Nations

CH-1211 Geneva 10

tel (++ 41 22) 917 24 57
tel SEC (++ 41 22) 917 27 73
fax (++ 41 22) 917 00 37
internet hans.hansell@unece.org
OK 96-09

UNECE**Mr. Jean Kubler**U.N. Economic Commission for Europe
Trade Facilitation Section

Palais des Nations

CH-1211 Geneva 10

tel (++ 41 22) 917 27 74
tel SEC (++ 41 22) 917 27 73
fax (++ 41 22) 917 00 37
Internet jean.kubler@unece.org
OK 96-09

UNECE**Mr. Tauno Kangur**U.N. Economic Commission for Europe
Trade Facilitation Section

Palais des Nations

tel (++ 41 22) 917 14 74

tel SEC (++) 41 22) 917 27 73
fax (++) 41 22) 917 00 37
Internet tauno.kangur@unece.org
OK 96-09

UNECE**Mr. Ernst Smirnov**

U.N. Economic Commission for Europe
Trade Facilitation Section

tel (++) 41 22) 917 27 70
tel SEC (++) 41 22) 917 27 73
fax (++) 41 22) 917 00 37
internet ernst.smirnov@unece.org
OK 96-09

3.9**Sec. of other UN regional commissions****UN/ESCAP****Mr. Nadadnr Janardhan**

Regional Advisor on Trade Facilitation

UN/ESCAP (Economic and Social Commission for Asia
and the Pacific)

UN Building
Rajdamnern Avenue
Bangkok 10200, Thailand

tel (++) 66 2) 288 22 51
fax (++) 66 2) 288 10 26 or 27
tx (++) 86) 82 393 ESCAP TH
internet janardhan.unescap@un.org
OK 96-09

UN/ESCWA**Mr. A.M. Farahat**

UN/ESCWA (Economic and Social Commission for
Western Asia)

P.O. Box 27
Baghdad
Irak

OK 97-09

4.**International organizations****EEMA**

[see: EFFECT]

European Electronic Mail Association
Alexander House, High Street
Inkberrow, Worcester, WR7 4DT
United Kingdom

tel SEC (++) 44) 13 86 79 30 28
fax (++) 44) 13 86 79 32 68
X400 G=executive;S=office;A=attmail;C=gb
internet eemaoffice@attmail.com
web <http://www.eema.org/>
OK 96-12

EFFECT**Mr. Bill Bedford**

EFFECT Project Manager
European Forum For Electronic Commerce & Trade
c/o EEMA, Alexander House, High Steet
Inkberrow, Worcester WR7 4DT
United Kingdom

tel SEC (+ + 44) 13 86 79 30 28
fax (+ + 44) 13 86 79 32 68
internet effect@attmail.com
OK 96-11-11

EWOS ?**Ms. Man-Sze Li**

? *Chair Expert Group on EDI*
? *EWOS European Workshop on Open Systems*
c/o CEN

Rue de Stassart 36
B-1050 Bruxelles
tel (+ + 41 181) 347 73 55 (direct)
tel SEC (+ + 32 2) 511 74 55
fax (+ + 32 2) 511 87 23
X400 S=secretariat;P=ewos;A=rtt;C=be
internet secretariat@ewos.be
msli@icfocus.co.uk (direct)
web http://www.ewos.be
OK 97-03-03

FIATA**Mr. Sandro Consoli**

International Federation of Freight Forwarders
Associations

mail P.O. Box
CH-8050 Zurich
visitors Baumackerstrasse 24
Zurich
tel (+ + 41 1) 311 65 11
fax (+ + 41 1) 311 90 44
tx (+ + 45) 82 35 79 CH
internet 101623.1324@compuserve.com
OK 96-11-30

IATA**Mr. Michael R. Clark**

Cargo EDI Standards Manager
International Air Transport
Association
2000 Peel Street
Montreal, Quebec
Canada H3A 2R4

tel ext. 35 19
tel SEC (+ + 1 514) 844 63 11
fax (+ + 1 514) 844 77 11
tx (+ + 05) 26 76 27
internet clarkm@iata.org
OK

ICC**Ms./Mr. ?**

International Chamber of Commerce
38, cours Albert 1er
F-75008 Paris

tel SEC (+ + 33 1) 49 53 28 28
fax (+ + 33 1) 49 53 29 42
tx (+ + 42) 65 07 70
internet icc@iccwbo.org
web <http://www.iccwbo.org>
OK 97-04-29

ICS**Mr. Timothy Patrick Reardon**

International Chamber of Shipping
Carthusian Court
12 Carthusian Street
London EC1M 6EB

tel (+ + 44 171) 417 88 44
fax (+ + 44 171) 417 88 77 and 796 18 10
internet tim.reardon@british-shipping.org
OK 97-09

IEC**Mr. Gabriel Barta**

Head of technical coordination
International Electrotechnical Commission
P.O. Box 131

mail CH-1211 Geneva 20
visitors 3, rue de Varembé
Geneva
tel (+ + 41 22) 919 02 83
tel SEC (+ + 41 22) 919 02 11
fax (+ + 41 22) 919 03 00
X400 G=gabriel;S=barta;OU1=co;P=iec;A=400net;C=ch
internet gb@iec.ch
web <http://www.iec.ch>
OK 97-09

IFIA**Mr. Nigel Balchin**

International Federation of Inspection Agencies
22-23 Great Tower Street
London EC3R 5AQ

tel (+ + 44 171) 283 10 01/02 22
fax (+ + 44 171) 626 44 16
tx (+ + 51) 88 12 178
OK 96-09

IMF**+ Mr. Michel Zarnowiecki**

+ International Monetary Fund
+ Lazar Lichenoski 13
+ Skopje
+ FYROM

tel + fax + (+ + 389 91) 11 77 26
internet + mzarnowiecki@unet.com.mk

OK 97-10

ISO**Ms. Sophie Clivio**

Technical Officer
International Organization for Standardization

mail

P.O.Box 56

CH-1211 Geneva 20

visitors

* 16, ch. de la Voie Creuse
Geneva

tel

(++ 41 22) 749 72 84

tel SEC

(++ 41 22) 749 01 11

fax

(++ 41 22) 749 73 49

tx

(++ 45) 41 22 05 ISO CH

X400

S=clivio;C=ch;A=400net;P=osp;O=ospics

Internet

clivio@iso.ch

OK 97-09

ITC**Mr. Bernard Ancel**

International Trade Centre UNCTAD/WTO

mail

Palais des Nations

CH-1211 Geneva 10

visitors

54, rue de Montbrillant

CH-1200 Geneva

tel

(++ 41 22) 730 02 76

tel SEC

(++ 41 22) 730 01 11

fax

(++ 41 22) 733 44 39

tx

(++ 45) 41 41 19 ITC CH

internet

ancel@intracen.org

OK 96-11-30

OECD**Mr. Georges Ferné**? **Information, Computer and Communications Policy**

Directorate for Science, Technology and Industry

Organisation for Economic Cooperation and
Development

2, rue André Pascal

F-75775 Paris Cedex 16

tel

(++ 33 1) 45 24 93 46

tel SEC

(++ 33 1) 45 24 82 00

fax

(++ 33 1) 45 24 93 32

tx

(++ 42) 64 00 47 F

Internet

georges.ferne@oecd.fr

Web

www.oecd.org/

OK 97-09

SECI**+ Dr. Erhard Busek**

+ Coordinator

+ Southeast European Cooperative Initiative

+ see e.g.: **Border Crossing Facilitation Project**

+ c/o OSCE Hofburg

+ Heldenplatz 1

+ A-1010 Vienna

tel

+ (++ 43 1) 531 37 ext. 422 and 423

fax + (++) 43 1) 531 37 ext. 420
Internet + busek_secl@osce.or.at
Web + see under: UNECE, Will Keenan
OK 97-10

SWIFT**Ms. Martine De Weirdt**

Society for Worldwide Interbank
Financial Telecommunication
1, av. Adele
B-1310 La Hulpe

tel (++) 32 2) 655 35 01
tel SEC (++) 32 2) 655 31 11
fax (++) 32 2) 655 38 01
tx (++) 46) 26 532 SWBRU B
Internet martine.deweirdt@swift.com
OK 97-09

UNCITRAL**Mr. Renaud Sorieul**

Legal Officer, UN/OLA/ITLB
U.N. Commission on International Trade Law
P.O.Box 500
A-1400 Wien

tel (++) 43 1) 21 345 40 71
fax (++) 43 1) 21 345 58 13
tx (++) 47) 13 56 12
internet rsorieul@unov.un.or.at
Web www.unov.un.or.at/uncitral
OK 97-09

UNCTAD**Mr. Jean Gurunlian**

Special Programme for Trade Efficiency (SPTE)
U.N. Conference on Trade and Development
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10

tel (++) 41 22) 917 55 44
tel SEC (++) 41 22) 917 12 34
fax (++) 41 22) 917 00 52
tx (++) 45) 28 96 96 UNO CH
Internet jean.gurunlian@unctad.org
Web www.unicc.org/unctad/
OK 97-09

UPU**Mr. Claude Montellier**

Bureau international de
l'Union Postale Universelle
CH-3015 Berne 15

tel (++) 41 31) 350 32 09
fax (++) 41 31) 350 31 10
tx (++) 45) 91 27 61 UPU CH
OK

WCO/CCC + Mr. Leonid Lozbenko

+ Director, Human Resource Development
 (incl. training)
 + WCO World Customs Organization
 + CCC Customs Co-operation Council
 + 26-38, rue de l'industrie
 + B-1040 Bruxelles
 tel + (++ 32 2) 508 42 02
 tel SEC + (++ 32 2) 508 42 11
 fax + (++ 32 2) 508 42 37
 tx + (++ 46) 61 597 CUSCO B
 internet + leonid.lozbenko@wcoomd.org
 web + http://www.wcoomd.org
 OK 97-10

WCO/CCC**Mr. Douglas Tweddle**

Director, Customs Technique
 WCO World Customs Organization
 CCC Customs Co-operation Council
 26-38, rue de l'industrie
 B-1040 Bruxelles
 tel (+ + 32 2) 508 43 50
 tel SEC (+ + 32 2) 508 42 11
 fax (+ + 32 2) 508 42 31
 tx (+ + 46) 61 597 CUSCO B
 internet + douglas.tweddle@wcoomd.org
 web * http://www.wcoomd.org
 OK 97-09-24

World Bank**+ Mrs. Mirtha Pokorny**

+ Senior Operations Officer,
 + Transport Group,
 + Technical Dpt. (Europe/Central Asia)
 + The World Bank
 + 1818 High Street, N.W.
 + Washington, D.C. 20433
 + USA
 tel + (+ + 1 202) 473 80 79
 fax + (+ + 1 202) 477 63 91
 internet + mpokorny@worldbank.org
 web ? ???
 OK 97-10

WTO/GATT**Mr. Markus G. Jelitto** (trade facilitation)

Market Access Division
 WTO World Trade Organization
 Rue de Lausanne 154
 CH-1211 Genève 21
 tel (+ + 41 22) 739 58 85
 fax (+ + 41 22) 739 57 70
 internet markus.jelitto@wto.org
 OK 97-03-04

[EOF]